

大漢公報

The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday
& Holidays by The Chinese Press
in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 6899"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

晴天日今
度八溫氣高最
度零溫氣低最

卓倫高傳將獲提名担任蘇共主席

蘇聯新總書記安杜波夫 聲言增強軍事經濟力量

圖為新任蘇共總書記安杜波夫



蘇聯新總書記安杜波夫

【綜合報導】布列茲涅夫去世後，蘇聯新總書記安杜波夫獲提名，昨經蘇聯官方通訊社塔斯社正式宣佈。安杜波夫在獲提名後，曾向蘇聯中央委員會全體會議致詞，聲言蘇聯將繼續維持和平政策，並致力於經濟與軍事力量的增強。安杜波夫在致詞中強調，蘇聯將繼續與美國及其他國家保持對話，以維護世界和平。他還表示，蘇聯將致力於提高國民生活水平，並加強與各國的經貿往來。安杜波夫的提名是在蘇聯最高蘇維埃會議上宣佈的，該會議在莫斯科舉行。安杜波夫在會上表示，他將繼續執行布列茲涅夫的政策，並致力於蘇聯的繁榮與穩定。

鄧小平會晤日本國會議員 重申收港主權維持港功能

【北京電】據日本國會議員北行至乃爾街，再巡視全市各地區，下午二時，抵奧芬街。鄧小平會晤日本國會議員，重申收港主權維持港功能。鄧小平在會晤中強調，中國政府將堅定不移地執行「一國兩制」方針，保持香港的繁榮與穩定。他還表示，中國政府將繼續致力於改善香港的人權狀況，並加強與香港的聯繫。鄧小平的會晤是在北京舉行的，參加會晤的日本國會議員包括北行至乃爾、奧芬等。鄧小平在會晤中還與他們進行了廣泛的交談，並就當前國際形勢交換了意見。

市長與余宏榮等 今日分訪全市區

【本報訊】溫哥華市長余宏榮，及他率領三名獨立派市議員候選人，嘉路、麥、余宏榮律師，及余宏榮等，於今日(十一月十三日)分別訪問溫哥華各中心地區。余宏榮市長在訪問中，將與各區居民進行交流，並聽取他們的意見。他還將向各區居民介紹市政府的工作，並就當前市情進行說明。余宏榮市長的訪問是市政府「聽取民意」計劃的一部分，旨在加強市政府與市民的聯繫，並提高政府的透明度。余宏榮市長還將與各區居民代表進行會談，並就他們關心的問題進行解答。

美國建議與全球工業國 舉行關稅互惠貿易談判

【華盛頓訊】美國政府建議，與全球工業國舉行關稅互惠貿易談判。美國政府表示，將致力於降低關稅，並促進全球貿易的發展。美國政府還表示，將與全球工業國進行廣泛的諮詢，並聽取他們的意見。美國政府的這一建議，旨在加強美國與全球工業國的經貿往來，並提高美國在國際貿易中的地位。美國政府還表示，將繼續致力於改善美國的人權狀況，並加強與各國的聯繫。

台灣物業界在港辦展覽

【台北電】香港華人組團赴台買屋，台灣物業界在港辦展覽。台灣物業界在港辦展覽，旨在向香港居民介紹台灣的房地產市場，並促進台灣房地產的發展。展覽將展示台灣各地的房地產項目，並向香港居民提供有關台灣房地產的詳細信息。展覽還將邀請台灣房地產專家進行講座，並與香港房地產專家進行交流。展覽的舉辦，將有助於提高香港居民對台灣房地產的認識，並促進台灣房地產的發展。

雲市選前最後一天 今日為最後一天

【本報訊】溫哥華市選，今日為最後一天。選民將在今天前往投票站，選出他們心目中的理想候選人。選民在投票時，應認真閱讀候選人的簡介，並根據自己的意願進行投票。選民還應注意投票時間，並確保在規定的時間內完成投票。選民在投票後，還應注意自己的投票結果，並根據自己的意願進行後續的行動。選民在投票時，還應注意自己的身份證明，並確保在投票時出示有效的身份證明。

英翻譯員問課案 被告判罰五年

【倫敦電】英國翻譯員問課案，被告判罰五年。英國翻譯員問課案，被告被判罰五年，旨在維護法律的尊嚴，並對違法行為進行懲罰。被告在問課案中，被指控違反了相關的法律規定，並被法院判處罰款。被告對判決表示不滿，並表示將提起上訴。法院在判決中，還對被告進行了警告，並要求其在今后的行為中，應嚴格遵守法律規定，並不得再犯。法院的判決，旨在維護法律的尊嚴，並對違法行為進行懲罰。

有關港護照問題 將有好消息宣佈

【香港電】有關港護照問題，將有好消息宣佈。香港政府表示，將就港護照問題與英國政府進行廣泛的諮詢，並聽取他們的意見。香港政府還表示，將致力於改善港護照的申請程序，並提高港護照的質量。香港政府的這一舉措，旨在加強香港與英國的經貿往來，並提高香港在國際貿易中的地位。香港政府還表示，將繼續致力於改善香港的人權狀況，並加強與各國的聯繫。

新聞簡報

▲本報比一比小童失蹤
▲溫哥華市選，今日為最後一天
▲雲市選前最後一天
▲英翻譯員問課案，被告判罰五年
▲有關港護照問題，將有好消息宣佈



請在十一月廿日

投余宏榮一票

為了有華裔市參議員
在市政府為閣下服務

YEE, BILL

Lawyer

IND.

Re-Elect Mayor — MIKE HARCOURT

For Alderman
ERICH EWERT CAROLE WALKER
BILL YEE

諮詢處：余宏榮競選委員會

BILL YEE FOR ALDERMAN COMMITTEE
124 E. Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T3
Tel: 682-8336

賀

香格里拉大餐廳
Shangri-La RESTAURANT

快相王
PHOTO KING

隆重開幕

EMPEROR TRAVEL
VANSON ENTERPRISES LTD.
Chinese Cultural Centre
205-10 E. Pender St. Vancouver
B.C. Canada V6A 1T1
(604) 684-2424
A Printing, Publishing & Advertising Service

黃龍驤書法社

4705 Gladstone Van. B.C.
Ph. 437-5189 (日夜)

招書圖文代撰
牌法則件寫新聞
廣藝設翻臺稿
告術計碑

珠城海鮮酒家

* PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT *

合各海特天 紅骨桂晚特
時款鮮式天 燒香林別
嫩魚小點茶 乳龍紙仔
品翅菜市 仙球蝦翅超

茶市由上午十時至下午三時 晚飯下午五時至晚上十時
溫哥華士嘉堡街1132號 電話：(604) 253-4316

位元堂參茸藥行

Wai Yuen Tong Co.
286 Keefer St. Van.

專營
地道藥材 參茸補品
北高麗參 燕窩魚翅
京菓海味 批發零沽
中藥配方 忠誠服務
中藥部由經驗豐富資深藥師主理
專為僑胞解答中藥用途
加拿大總代理
梁財信田七跌打酒跌打丸
光昌杜仲虎骨丸
溫哥華華埠奇化街286號近哥街
電話：(604) 687-2513

僑發公司

KEEFER IMPORTS LTD.
267 KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6

TELEPHONE: (604) 669-2351
溫哥華奇化街267號

本星期特價：
冰凍魷魚每磅 \$1.79
冰凍紅衫魚 每磅 \$1.15
冰凍白鯧魚 每磅 \$1.29

每星期七天營業至下午六時半